

# SANIKÊ DAPÎRE MÛN





**SANIKÉ DAPIRE MIN**





## VATEYO VERÊN

Yeno şima vîr! Ma gede bîyî. Şon di yan zî şononê zimistonon di dormareyê sobeyî di kom biyînî, dapîr û bawkalê ma, ma rê estanekon vatinî. Homnon zî rez û hêga û bexçe di înan ma rê estanekon vatinî. La inka çi heyfo ki sey vatişê UNESCO yî; “zazakî sey tayê zononê bînon, vînîbîyayeyî ver o.” Ko estanekê ma zî sey zazakî vînî bibî û vîr ra şorî.

Semedo ki inê estanekê zazakî vînî nêbî, zazakî rê xîzmet bikerî ma waşt ino hunero fekî biresnê rojonê inkayîn û ameyînî. Û ma 10 hebê estanekî, zazakî ra arê kerdî. Ma dima zî inê estanekonê zazakî açarnayî kirdasî. Ma waşt ki înan wendoxê ma yê gedeyê erjîyayeyon ra bar bikerî.

Ma seba ki arêkerdiş û vilakerdişê inê estanekon di ê ki hetê ma kerdî û paştî dayî, keson ra û Programê Paştîdayîşê Rayvistişê Heqê Merdimon û Paştîdayîşê Heqon “Projeyê Heqê Ramitişkîyî û Zonê Maye” ra spas kenî.

Weqfê Koçbereyi û Hetkerdişê Merdimeyi

A stylized teal cloud with white stars and swirls, serving as a background for the text.

**GINAWIRO  
BÊBEXT**



## CINAWIRO BÊBEXT

Beno, nêbeno...

Yew estori bena, yew zî cinawir beno. Wisar di estori veredonî , estori şona merg di çerena. Cinawir zî veyşon beno vejîno yew leweyî ser û estori veyneno.

Pîzeyê cinawir veng û varit o.

Vono:

"Ez gonî şêro a estori boro." Dono piro şono estori hetî û

estori ra vono:

\_ Qey ti ameya inê mergdê mi di çerena?



Estori:

\_ Qey ino, mergdê to yo? Merg mergdê estoron o, mergdê cinawiron çin o.

Cinawir:

\_ Ney. Ino, mergdê min o, ti ameya mêrgdê mi di çerena.

Estori:

\_ Ê ti vonî se?

Cinawir:

\_ Willay ez gonî to boro.

Estori:

\_ Emon hewar mi mebori.

Cinawir:

\_ Îmkon çin o, ez gonî to boro.

Estori ewnêna cinawir nîno rayîr ser, teslîya aye kewena.

Estori:

\_ Ti mi wenî bori la wayîrê mi ez nale kerdo û inê yew mêxî linga mi girewta û qespaya mi adir kerda. Inka ti mi boî zî ino dej, a dinya di zî mi rê beno xafil. Bê, ez linga xo hawaneno ti yê mêxî tira kaşki û tira pey xo rê ti mi wenî bori. Ez se biko ya Alla ya sebir.



Qespaya cinawîrî estori rê veşena, vono:

\_ Beno û warzeno şono peyê estori. Estori linga xo hawanena û çiqas aye ra ameyi yew paşkil dona tahtê çaredê cinawîrî ro.

Wurdî çimê cinawîrî tarî benî û xereqîyeno, keweno.  
Estori zî remena, şona.



Cînawir gorebê yew di seefî erd di moneno.

Dima xo aqilîyeno, hîşê ey yeno sere. Dono piro fesal fesal yew kaş qayme ra gineno û şono hetê leweyî ra. Yew mêrik xo rê weyra di êzimon vejeno, ewneno ki yew cinawir ha raşt yeno ey ser.

Vono:

\_ Law ino mirat yeno mi weno se keno?

Xo nono peyê yew dari ra. Cinawir yeno leweyî ser, betilîyeno, xo nono a dari mêrik ver û turunc dono. Peyser acêr ra ewnêno hetê mergî û vono:

\_ La çew çin o ina boça mi bitewşo û di heb zopon bido kiştonê mi ro? Vaji la oxil to estori dîyi bori. Pîyê to nalbend bi ti şîyî nalbendey kenî?

Mêrik ha peydê ey di yo û turzîyê zî ha destê ey di yo. Hema beno boçtê ey ra û çiqasek tira yeno boça turzîyê yew ina kişti yew a kişti dono kiştonê ey ro.

Cinawir vir beno keweno acêr. Cinawiro feqir kiştonê xo tepîşneno warzeno pay û vono:

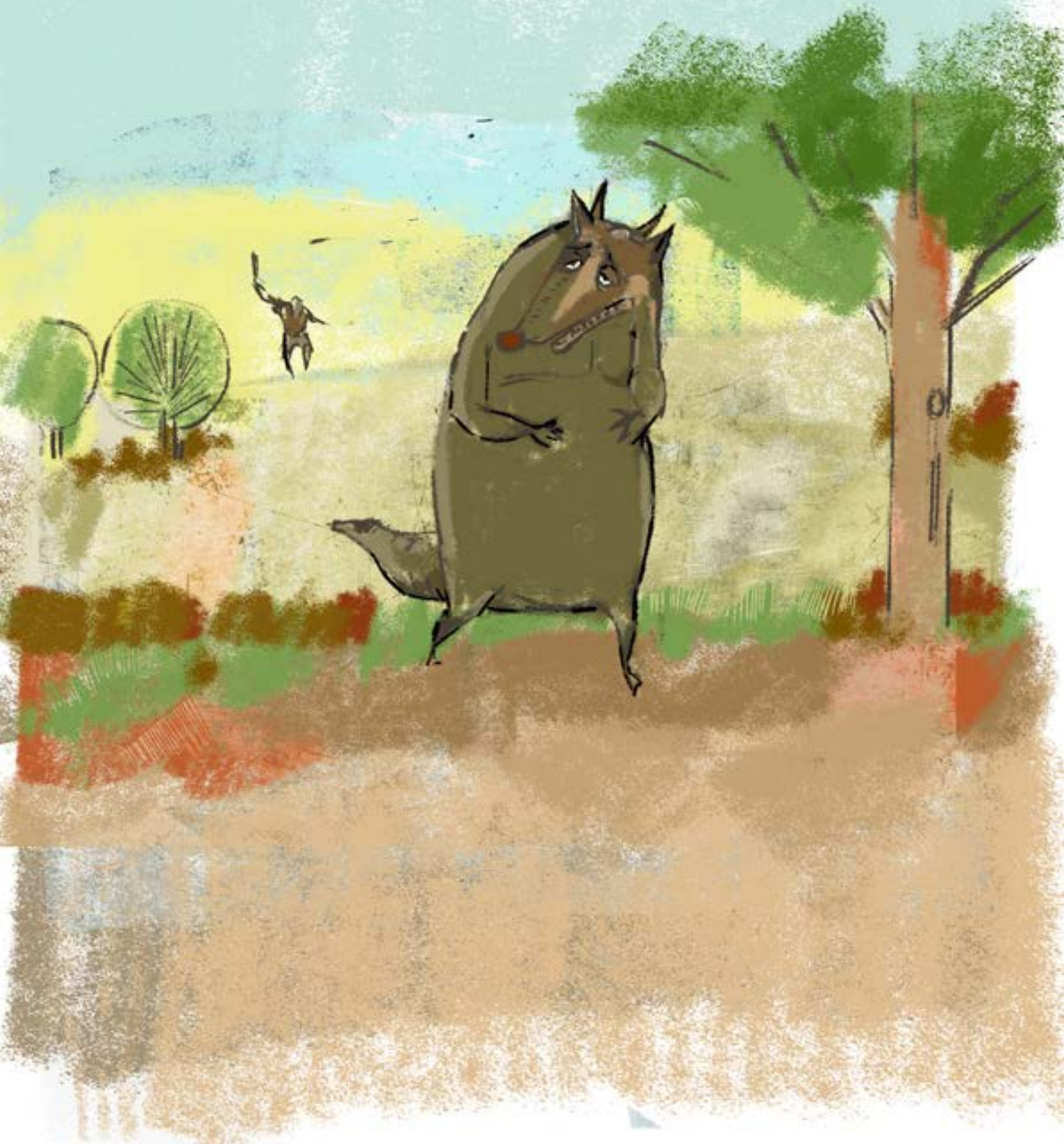
\_ Way bawooo!!! Kê nêewfînî xo rê yabon di zî yew qali vajî, yew henek bikî û remeno şono.



**Estanekvatox:** Hacî Ungur

**Dewi:** Hacîson / Pîron / Amed

**Arêkerdoxi:** Derman Ungur



DI LUYÈ  
FENEKERÎ





## DI LUYÊ FENEKERÎ

Cayî bîy, cayî çinî bîy, di hebî luyî xaxkerî bîyî.

Înan ra yew luya bîni ra vona:

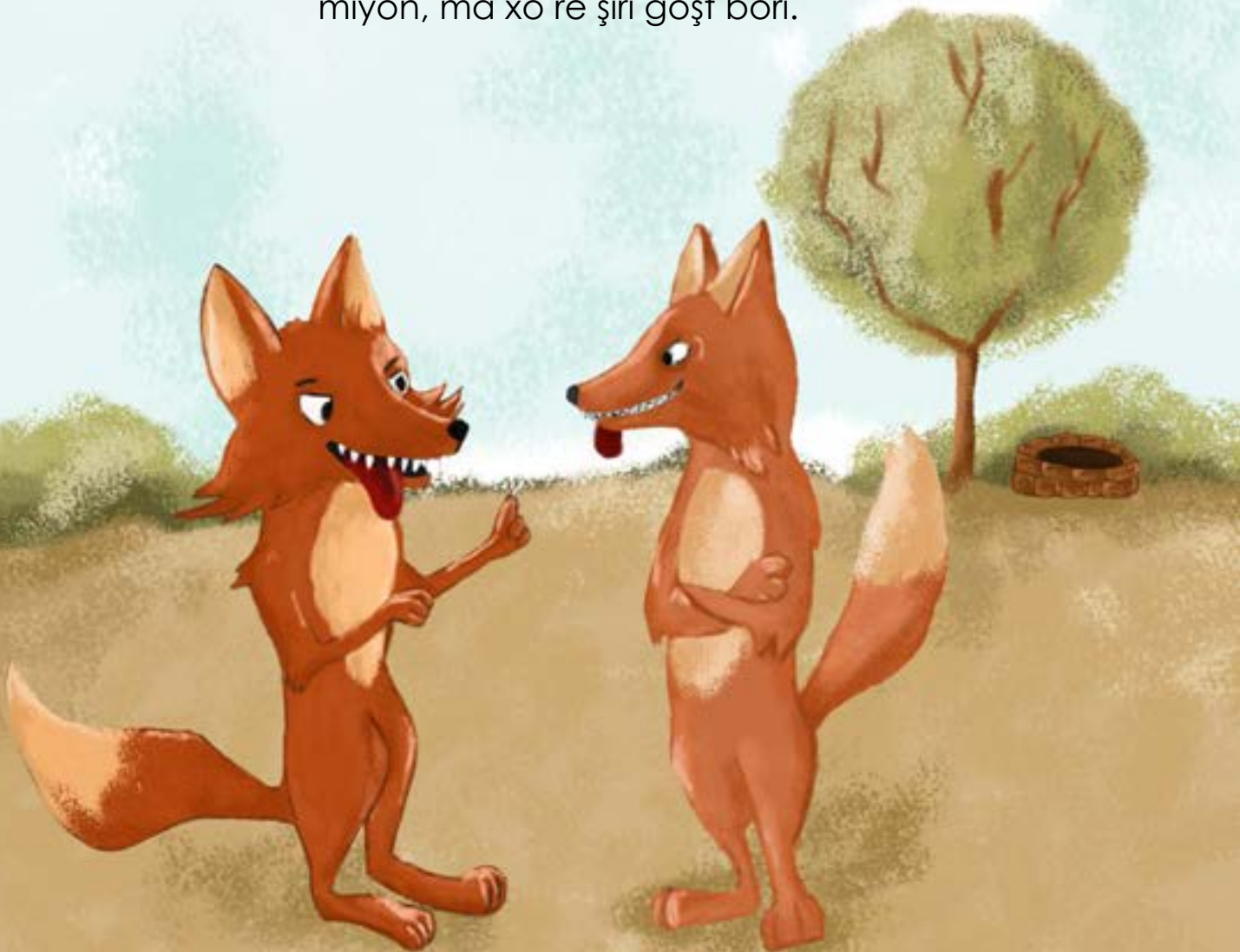
– Waya mi handi xaxê mi estî, handi xaxê mi estî ti nêzana.

A bîni vona:

– Xaxê to çi yî? Hele mi ra vaci.

A zî vona:

– La wîyta di yew bîr est o, mêrdek yew leşi arda, vista bîrî  
mîyon, ma xo rê şîrî goşt borî.



Wardenî şonî bîrî ser, xo veradonî bîrî mîyon.

A bîni vona:

- La mêrdek bêro ma inka se kenî? La ma tewîşeno badê. La xaxê to kure di, de vaci, ma gonî se kî ay zemon, de yew xaxa xo vaci?

“Willa” vona:

- Xaxê mi mi vîr rê nînî, mi vîr ra şîyî.

A bîni tadêna û vona:

- La xaxê to çinî, la ti yew vaci ma se kî?

“Willa” vona:

- Yew xaxa mi esta.

A bîni vona:

- Çi yo hele yew vaci?

A vona:

- Inka ki mêrdek ame, ma xo kenî heze wuşk û biring. Mêrdek vono qey ma merde yî. Ki mêrdekî ma vist cor, ma perenî şonî.

A bîni vona:

– Temom ma xo rê ay hawa bikî.

Wayîrê xaxi vona:

– Bê, hadê ma şêrî xo rê goştî bofî.



Goştê xo wenî wenî wenî... Tengonê xo şidênenî kenî heze  
kerra. Ewnenê ki mêrdek ha yeno.

Ê xo bîrî mîyon di heze merde xo rep kenî.

Mêrdek vono:

– Hele vinderî, ez şîma rê bêra war! Mêrafî ameyî leşi werda,  
leşi daruyîn bîya pê merdî. Mi va qey ez şîma gonî bitewîşa.

Mêrdek vano “ez xo rê înan fîna cor, poste ka.”

Şono bîrî mîyon luyi yew fînenî cor, tadêno a bîni zî  
fînenî cor.

Tira pey wurdî luyî çirpo perrenî, remenî. Mêrdek yeno dîyar ki  
çi bivîno? Heme wurdî luyê fenekerî çinî.

Ma ra zuri Homayî ra raşt. Ma elbêka esîri viraşti. Komo ki  
nefsê ey sistibi gîştî xo tiro vet veşnayî.



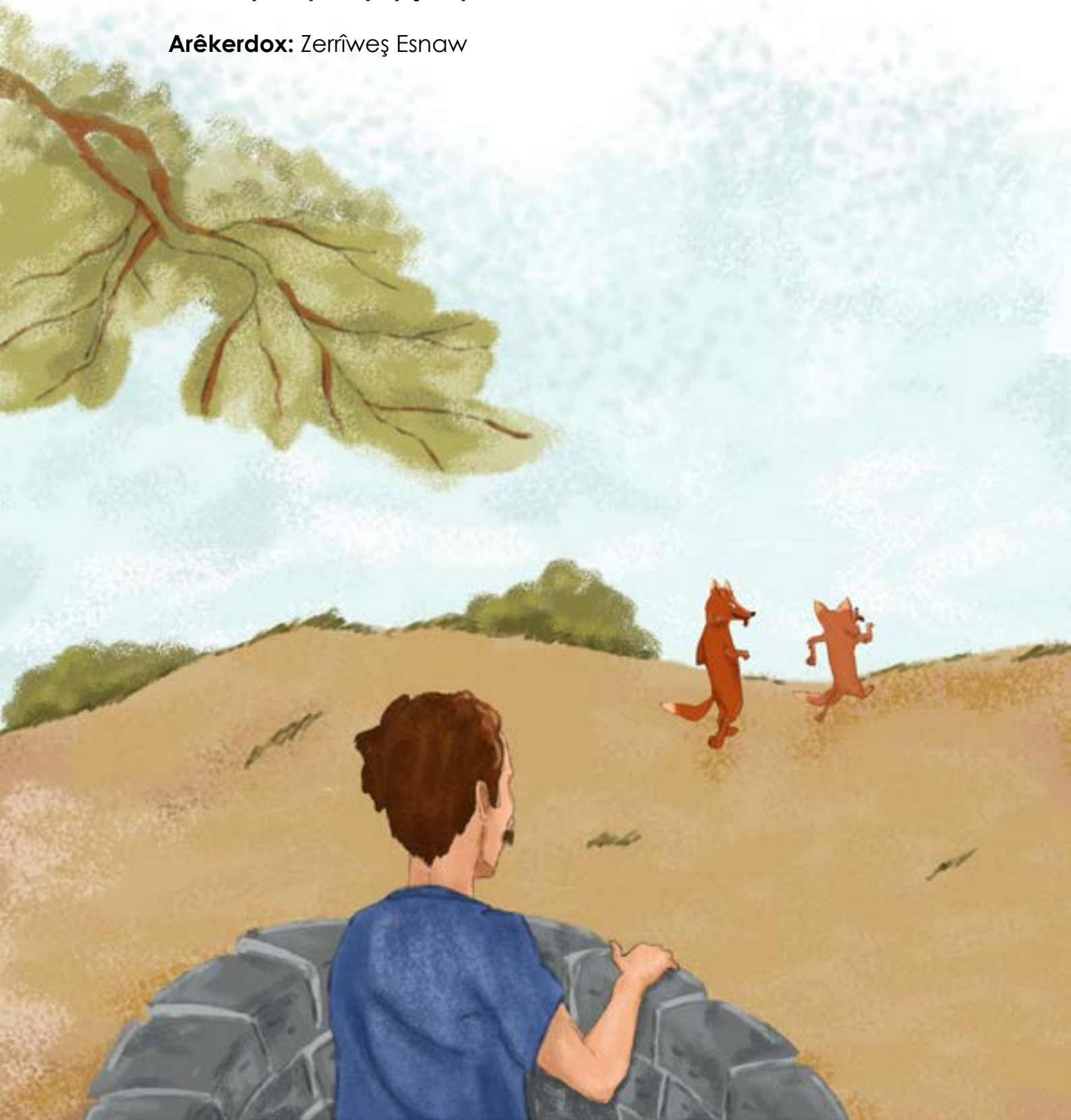
**Rewîne:** Terkane 2013

**Honqar:** Zereyê Gêlî / Amed

**Estanekvatoxi:** Şerîfa Aktay

**Rewîneyê rapincîyayîşê aye:** 1960

**Arêkerdox:** Zerrîweş Esnaw



QILANGIK Û  
LEYÎRÊ XO



## QILANCIK Û LEYÎRÊ XO

Ca beno ca çinî beno.

Yew qilancike bena û leyîrê xo benî. Qilancik û leyîrê xo têdir  
ciwîyenî.



Dima qilancike, leyîrê xo biney pîl benî hinî kena ke înan  
azad bikera û leyîranê xo bifirna û xo bi xo fikirîyena,  
vana:

“Ez yew şîretêke bida leyîranê xo û şîrete ra pey ez  
leyîranê xo bifirna.”

Rojan ra yew roje, yena hetê leyîranê xo û înan ra  
vana:

- Gelê leyîranê mi! ez şîma rê yew şîretêka peyîne kena,  
ira pey ez biewna eger şîma şîreta xo girewta,  
ez bi zerrî rehrefî şîma serbest veradana.

Şîma ke xoza de dare ser o bîyî yan zî erdî de vinderte bîyî û  
yew merdim eger hetê şîma ra ame, senî çewt bi erd ca de  
biremî.

Bizanî ke kerra gêno, verdano şîma ro.





Yew leyîra qilancike agêrena maya xo ra

vana:

– Dayê! no ke ti vana merdimî la çewt nêbi erd,  
eger kerraya xo tûnika xo de arda ma se kenî?

Nê persî ser o qilancike, zerrîya xo rehet bena,  
leyîranê xo firnena, qilancike dima

vana:

– Şîrî leyîrê mi! şîma şîreta xo girewta.  
Hewceyê yewna şîrete zî nêkena.

**Estanekvatox:** Mahmud MAYA

**Honqar:** Hêni/Amed









## TOLÊ TEBERKERDEYÎ

Yew roj wayîrê keyeyî dîkê xo ra hêrs beno.

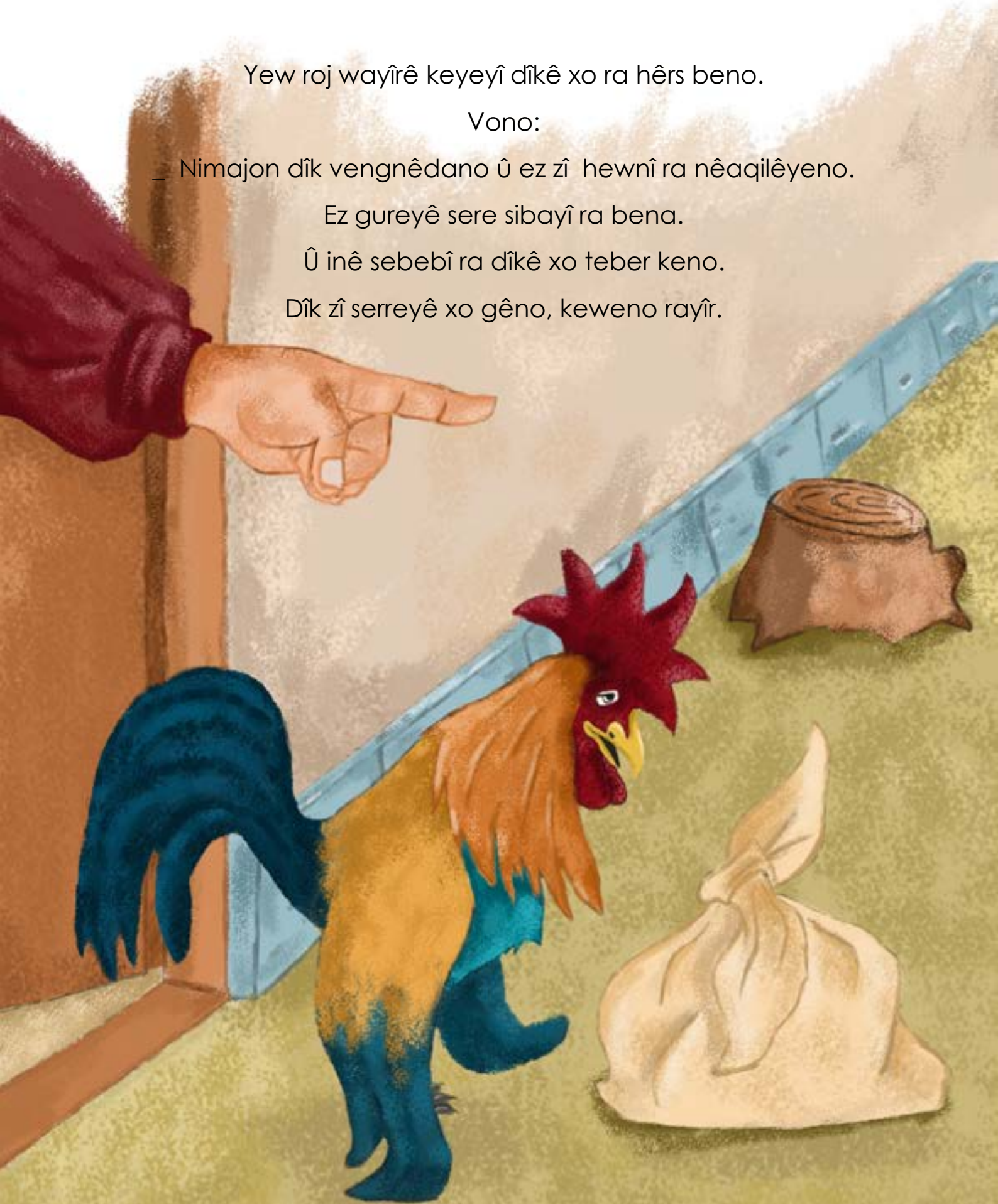
Vono:

\_ Nimajon dîk vengnêdano û ez zî hewnî ra nêaqilêyeno.

Ez gureyê sere sibayî ra bena.

Û inê sebebî ra dîkê xo teber keno.

Dîk zî serreyê xo gêno, keweno rayîr.



Rayir di şono raştê yew herî yeno. Her dîkî ra perseno vono:

\_ Ti şonê kure birayo dîk?

Dîk zî vono:

\_ Wayîrê mi ez teber kerdo.

Her vono:

\_ Qederê min û to seypê yo. Wayîrê mi zî ez teber kerdo.

Wayîrê mi vono: "Ti kal bîyî, ti nêeşkenî barî wegîrî."

Inê sebebî ra zî ez teber kerdo.

Welhasil her zî dîkî reyda keweno rayîr. Nara raştê yew kutikî

yenî. Kutik vono:

\_ Şima şonê kure?

Dîk û her vonî:

\_ Wayîrê ma, ma teber kerdî.

Kutik vono:

\_ Wayîrê mi zî ez teber kerdo. Wayîrê mi vono:

"Ti kal bîyî. Ti hinî ne eşkenî tolon rê gawoney bikerî ne zî ti keye bipawî."

Inê sebebî ra ez teber kerdo.



Welhasil kutik zî keweno qefleyê tolazon. Tikêyna şonî raştê  
yew pişîngi yenî.

Pişîngi vona:

\_ La şîma şonî kure? Ez zî şîma reydi yena.

Wayîrê mi vono: ''Ti hinî mîyonî keye di nêeşkêna merron  
bitepîşa.'' Inê sebebî ra ez zî teber kerdo.



Pisîngi zi kewena qefleyê tolazon mîyon.

Pêro têreydi kewenî, şonî leweyê yew zîyari.  
La zafê veyşon î. Veyşaneyi ver pîzeyê înan ver pêdîyeno.  
A şewi xo rê yew leşi vînenî, kewenî ser. Mirdîya xo wenî,  
hinî kure beno pîzeyê înan maseno. Nara her mird bîyo.

Her vono:

\_ Zirrêya mi yena. Ez gonî biziro.

Ê tolonê bînî vonî:

\_ Aman hewar eki ti bizirî heme vergî pêser benî ma ser ro,  
ma felqe kenî.

Her vono:

\_ Dest mi ra nîno, ez gonî bizira.

Welhasil her zireno. Heme vergî pêser benî, yenî leweyê  
zîyari ser. A hînde zî terson ver dîk vazdono dari ser, pisîngi zî  
dari ra lewe kena pirûnce kena, kutik zi terson ver xo merq  
dono. Vergî zî halê înan vînenî.

Nara yê zî tersenî tep remenî. Pîlê vergon vergon ra perseno  
vono:

\_ Ka ganimet, ê şima çinara bi veng û varit û destveng  
ameyî?



Vergon ra yew verg vono:

\_ Ma şîyî weyra ma çî bivînî? Yew milayê înan bi, şibeye mînare ser azan vengdayinî heme kesî ra.

Yew pisîngi bî, hendê kexidar bî, dari pirûnce kerdinî.

Kutikê înan zi hendê xidar bi, mi meqaneydayinî.

Inê sebebî ra ma zî terson ver remayî, ma gonê xo zor û bela xelisna.

## ŞARIKÎ





MAK Û  
MÊRDEK



## MAR Û MÊRDEK

Beno nêbeno.

Welatêkê xerîbî de merdimêk beno.

Mêrdek çolêk de rayîrê xo ra şono, raştê yew marî yeno. Mar kewto binê kerrayêka xişne. Ne eşkeno vejîyo teber ne zî eşkeno xo têbido. Zerrîya merdimî bide veşena.



Xo şaneno kerra û marî ê halî ra xelisneno.  
Mar xo weşaneno, werizîyeno pîzeyê xo ser û xo dergê  
merdimî keno ke pede bido.

Mêrdek vano:

\_ Maro heyran ma no senî beno? Mi ti mergî ra xelisnayî. La ti  
wazenê ke mi bikişî.

Mar vano:

\_ La key ra nato ma dişmenê yewbinan ê. Ez ko to bida.

Mêrdek keno nêkeno mar fek ey ra nêveradano.

Dima marî ra vano:

\_ Qet nêbo ma şorê yew aqilmendî ra bipersê.

Mar qebûl keno û kewenê rayîr. Raştê luyêke yenê.

Meseleya xo aye ra vanê.

Luye ewnîyena mêrdekî ra û huyena. Badê înan ra  
vana:

\_ Ganî ez cayê mesela bivîna ke ez bira xo bida.





Dima ageyrenê yenê verê a kerrayêka mar tede ase mendebi. Luye mêrdekî ra vana:

\_ Ti kerra hewane.

Mêrdek kerra hewaneno.

Luye marî ra vana:

\_ Ti zî bikewe binê kerra.

Mar keweno binê kerra û mêrdek zî kerra erzeno marî ser.

Gamêk vîndenê la luye vengê xo nêkena.

Mar vano:

\_ Luye, kanî bira to?

Ez binê kerra de pelçiqîyaya.

Mêrdek şono ke reyna kerra hewano, la luye destûr

nêdana. Ey vîndera û vana:

\_ Reyêka bîne na kerra cayê xo ra hewamene.

Mêrdek û luye, marî weyra de ca verdenê û vera xo danê  
rayîr û weyra ra şonê.

**Çime:** Şarikî

**Têkerdox:** Mehmed Olmez





MERREYÊ FETTEHÎ  
Û MERREYÊ  
WELOYÎ



## MERREYÊ FETTEHÎ Û MERREYÊ WELOYÎ

Ca beno ca çini beno.

Yew merreyê Fettehî û yew zî merreyê Weloyî beno.

Merreyê Fettehî yewêdo şafiyaye yo, ha pay ra mireno.

Merreyê Weloyî zî yewêdo qelew o, xo ser ro yo, ti vonî qey zere de weno, mexel beno.

Rojê, merreyê Weloyî û merreyê Fettehî yenî hetê yewbînön.

Merreyê Weloyî merreyê Fettehî ra vono:

– Hero qey ti hindayî şafiyayî? Enê ti wenî, ti zere di yî.

Qey ti hindayî şafiyayî?



Merreyê Fettehî vono:

- Ha ho ne ti persi ne zî ez vaca. Ti çi derdê mi persenî?

Derdê mi giron o.

Merreyê Weloyî vono:

- De lila vaci, derdê to çi yo? Mi rê vaci.

Merreyê Fettehî vono:

- Qet mevaci, yew dişmenê mi est o, her raya ki vengê ey yeno mi kateyê goştî mi ra helêno.

Merreyê Fettehî vono:

- Ma şorî serberê berî ra vindî, inka yeno.

Merreyê Fettehî û merreyê Weloyî vejênî serberê berî û vindenî.

Ga yeno, merreyê Weloyî vono:

- Eno yo?

Merreyê Fettehî vono:

- Ney.

Monga yena, merreyê Weloyî vono:

– Ena ya?

Merreyê Fettehî vono:

– Ney.

Estor yena, Merreyê Weloyî vono:

– Ena ya?

Merreyê Fettehî rayna vono:

– Ney.



Merreyê Weloyî vono:

– La çi yo?

Merreyê Fettehî vono:

– Ti vindi, inka yeno.

Pisîngi yena, vona:

– Nawooo!

Merreyê Weloyî vono:

– Vir vir vir, telp keweno war.

Merreyê Fettehî vono:

– Biewni ti bî yew vengê aye ame to, to deyax nêkerd.

Ez zak ez deyax kena.

Ez tersaya la ez pay ra ya.

E, beno ki kê vengê dişmenî bieşnawî,

bitersî la kê xo dişmenon ra pawitiş û

vergirewtişî ra dûrî nêfînî.



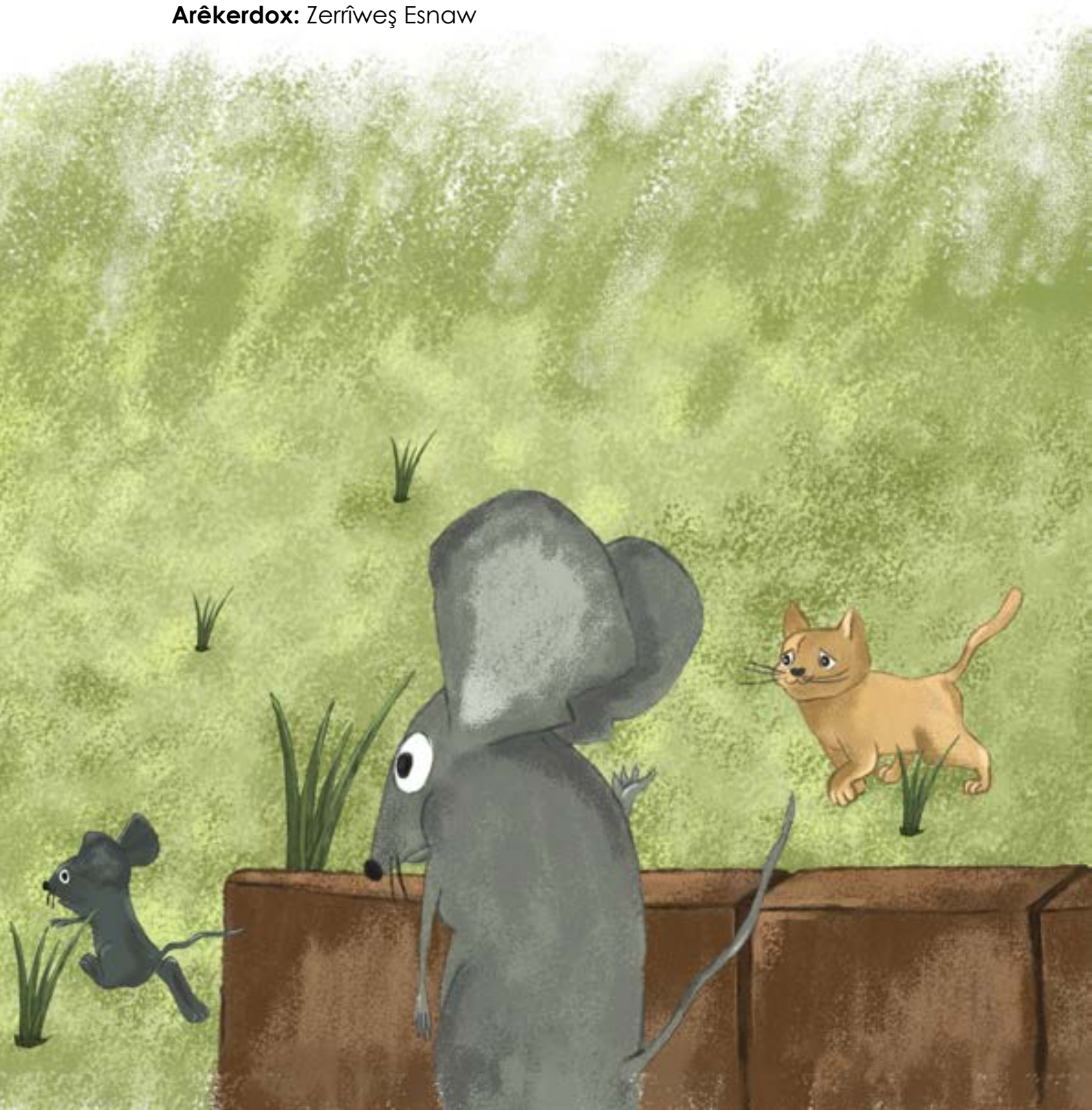
**Rewîne:** Gocage 2015

**Honqar:** Dewa Gêlî Selman

**Estanekvatoxi:** Zumreta Meşe

**Rewîne yê rapincîyayîşê aye:** 1964

**Arêkerdox:** Zerrîweş Esnaw



TÊVERAKEWTIŞÊ  
LUYI Û VERGÎ





## TÊVERAKEWTIŞÊ LUYI Û VERGÎ

Cayêk beno û cayêk çinî beno.

Rocêk luyi û verg raştê yewbînnon yenî. Luyi pîzedê xo di bi zexelêya xo heşmîna û verg zî bi xiderêya xo heşmîno. La wir dî zî hillaki seyd geyrenî.

Çiray(çerray) arizîyêya xo sewbîna terşon nêgênî çimon ver.

Verg luyi ra perseno; Vono ki:

\_ Waya mi ma veyşonî, cay to(tu) çîyêk nêdîyo ma xo rê seyd bikerî.



A(ya) zî tira vona ki:

\_ Ino cor di yew deşti esta, ez ki weyra ra vîyarto mi yew estori dîybî, eki to(tu) tira yew muyi bionfînî leşa aye(aya) tirkaynî. Estori sey comî bereqîyaynî.

Ona ki vona verg xo sist keno, vono ki:

\_ Eki ona ya, a(ya) estori him xo ser a û him zî bi qelefet a, ez hînî pîr o, wa ya bimona.

A(ya) vona ki sey to nîya, ti qelefetî ra meewni, huner ra biewni. To(tu) ki nekê xo têrasawitî, a(ya) terson ver recefîna û kewena. Ma zî helqa bidenonî û weş weş wenî.

Ona ki vona O(yo) zî vono ki:

\_ De mi ver bikewi, ma şêrî hetê çerengcayê estori ra.

Zaf ra toy şonî, la çerengca resenî. Verg ki vînenno, ewnîno estori ra tira vono:

\_ Waya mi to(tu) zêdî nêvato. Ma hey veynî ki ma senî de rê yew deki pirononî ki ma bişênî(bişiyî) pê.



Estori het resenî, silom donî yewbînôn û pê persenî.  
Verg estori ra vono ki:

\_ Ti çî tewir yew gonî ya?

A(ya) zî fahm kena ki yew deki esta. A tira vona ki:

\_ Wendeyê mi çinî yo.

Luya fendikeri fehm kena. Tira vona ki:

\_ Wullay ê mi zî çinî yo.



Verg înan(yînî) ra vono ki:

\_ Mi hewt pêserikî xitim kerdî, ez zonaye yo(wo).

Estori tira vona ki:

\_ Onaja mi ha binê ninga mi na peyêna nuşte ya, de xeyrê xo şo biewnî ti ra, ti ki bonder bibî ez çi tewir yew gonî ya!

Verg hetê peydê estori ra şono, la keyfê ey rê zî kemone çinî yo. Fekê xo sey fekê galîyî akerdo, dindonê ey(yêyî) sey sîmî bereqênî.

Hinî tom ha peydê estori di yo, estori fesal ninga xo na peyêni hewanona û wertedê fekê vergî di pirodona. Verg yew hewi di qelebîno û des teqlon pêser erzeno, bena qîrî û barrîya vergî. Agêreno luyi ra vono ki:

\_ Zexel û fendikeri, to(tu) ez domi visto.

A(ya) zî tira vona ki:

\_ Qey mi ti domi vistî, to(tu) xo rê va ki, ez zonaye yo û wende yo. Mi hewt pêserikî xitim kerdî!

Luyi ki ona vona sey çeqi werte ra vînî bena. Estori zî çereyê xo romena û verg zî pey milê xo keneno, vono ki:

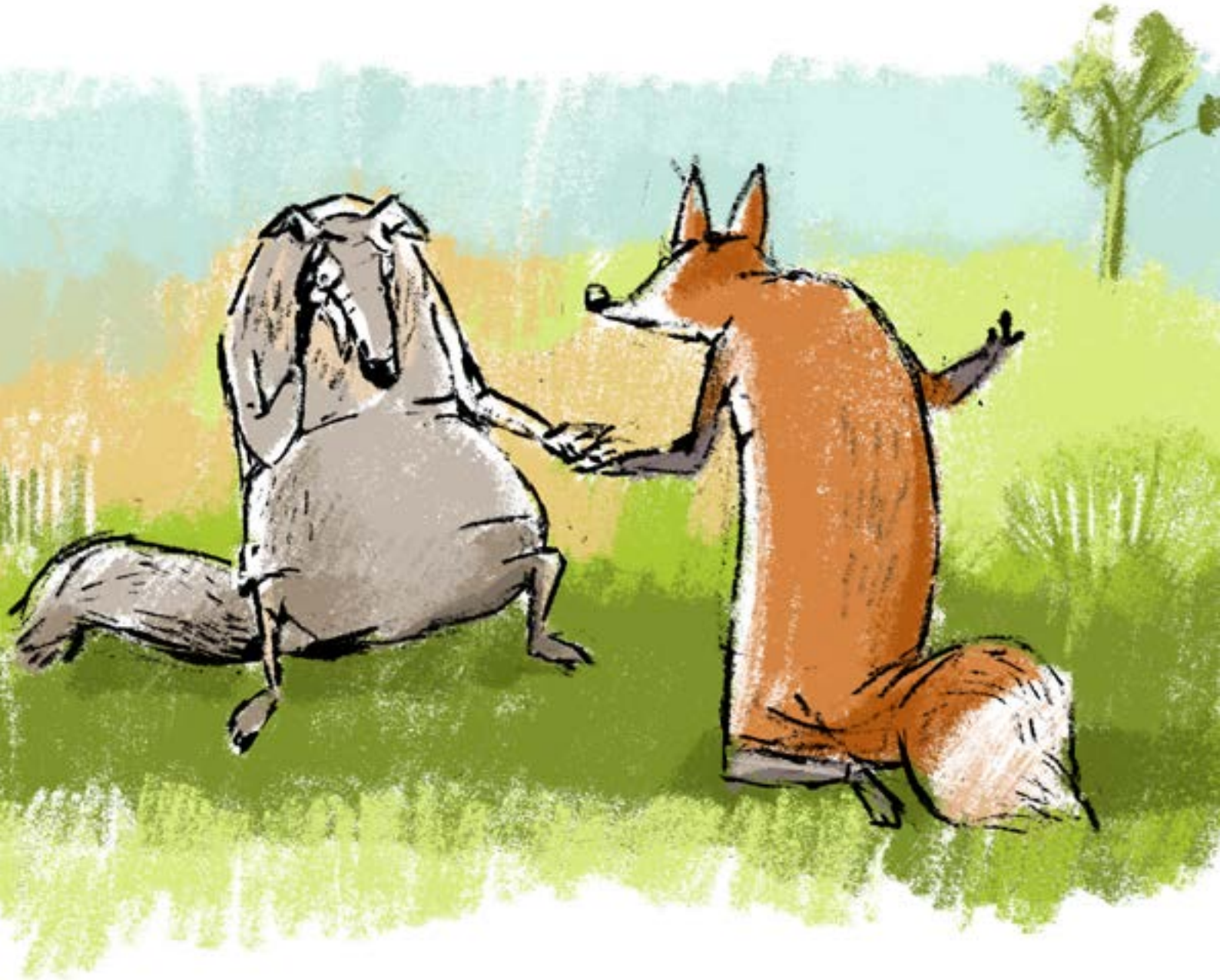
\_ Darbiwerdiş teyna mi rê kar mend!

Estori zî vona ki:

\_ Çiray(çerray) çimsurêyi yewî mekerî, derî dekon mevirazî.  
Bizonî ki hergû gonî xopawitiş semed yew arizîyêya ey(yêyî)  
esta!

**Estanekvatox:** Dat Yunus

**Arêkerdox:** Hacî OZKAL







LUYA  
BOÇQOLJ



## LUYA BOÇQOLI

Cay beno cayî çînî beno.

Yew luyi bena û yew zî verg beno. Yew roc luyi xo rê yew kurki erdi veynena û keye di nimnena. Luyi şona vergî het wazena ki ey bixapêna. Vona:

– Bê, ma şêrî, ez to rê çîy ana.

Luyi ey rê kûrki nawnena.

Verg vono:

– To ina kûrki kure ra arda, to pira girewta?



na:

- Willahî, vona pîyê mi kûrkçî yo, maya mi, dapîra mi kûrkçî ya. Ma pêro kûrkçî yî.

Vono:

- De ti mi rê zî yew nêvirazena?

Vona:

- Ez virazena, wîî!

Verg şono, de rê bizanê şarî kişeno. Ano fekê quliki ver.

A goştê xo wena, wena.

Luyi vona; 'ez to rê kûrki virazena!' (Qesfî ey xapînena.)

Û verg şono, heywonon kişeno, ano berî ver. A quli di goşt wena, keyfê xo romeno. Ino hawa ey xapînena. Vona; "'ez to rê kûrki virazena ha!'" Ay goştê xo wena.

Verg yeno, vono:

- To se kerd, çi mend?

Vona:

- Willa haaa, zaf nêmendo. Vona; girane û bizimikî mendî.

Îno beyntare di verg zaf ray şono, yeno.

Vona:

- Ha haaa ha qedîna.

Rayna şono.

Vona:

- Hadê, ti vonî qey pîyê min o! Pîyê mi û mayê mi kûrkçî yî?

Vona, hadê!

Verg vono:

– Yarabbî, ez se ka? Ez inê berî ver vinda ez teşti mirena û ez nêşêna ina bipawa, ez ca bikişa.

Vindeno, vindenooo.



<sup>1</sup> To dî, ma verî vatinî; qelebax, kuyî bîyî. Boçinî, kuyê boçinî estîbîyî, to dîyî şar wiyta di ina hawa dêsî ra leqayinî. Boçinê qelebaxî, ma vatinî boçinê qelebaxî yî. Sey kondêzî bîyî.



Vono; “willa ez se ka? Willa, ez yew meys deka mîyonê kuyeki. Bera corê quliki di bileqna. Vono; ina luyi wa nêvecîyo teber, ez nişta gam û seet vinda.”

Fesalî reydi verg şono, ay qelebax ano. Meys dekeno qelebax, weyra leqnenno. Meys vono; vinnng... vengeno. Luyi zî vona qey verg weyra vinderto deyîr keno. Paweyê aye yo. Ê ray ki teyşon bîya. Goşt werdo, teyşon bîya.

Willa vona; “ez ko perra. De mi ressa de ko mi boro, mi nêressa de xora ez xelisîyena.”

Ê hema çimonê xo padena, xo quli ro kena, pirra teber. Xo ra pey ewnîna wîîî, kuyêka kuyi weyra besta ya, qelebax a. Eki çîy tede çino. A kuyi xo ra bestena, pê kay kena.

Vazdena, geyrena Ê şona royî ver. Vona: “Willa gonî ez ina kuyi bera, bixeniqna.”

Ê kuyî bena, boça xo ra bestena, şona awi mîyon. Kuyi pirrî awi bena, giron bena. Vona: “Kuyi mi, mi veradi, mi ti veradaya, kuyi mi, mi veradi, mi ti veradaya.”

Kuya to, to veradona? Kuyi boça aye qirp ancena, dera kena. Boça aye qol bena.

Luyi şona, vona: “Luya qut vona mi dim kut, vona luya qut vona mi dim kut.” Kom dima şono, kutik şono, pisîngi şona, dîk Ê teyr Ê tebûy dima şonî. Vonî: “Luya qut mi to dim kut.”

A wardena Ê vona: “Ez se ki înan bixapîna? Vona: bêrî, bêrî ma eyro şonî rezê xalon, enguri esta. Ma şêrî borî.”

Luyi teyr Ê tebûy înan pêro xapînena ki deka xapa xo.



La înan tira vati "luya quti, boçqoli.  
" - a înan xapînena ko heyfê xo bigêro- Înan tewşena, înan gêna, xapînena bena rezî mîyon.

Mêrdek dom roneno, qorî dekewenî, dekewenî. A zî gure herimnena. Şona ina ray veynda wayîrê rezon dona: "Bêrîîî, bêrîîî vona; bêrî çik teyr û tebûy esto ameyî engura şima wenî."

Ê wardenî şonî, tîfingonê xo gêni, şonî panenî her keşî kişenî. A zî xo rê xelisêna. Luya qut mi dima kut.

Ma ra zuri Homayî ra raşt. Ma elba esîri viraştî. Komo ki nefsê ey sistibi giştî xo tiro vet veşnayı.



**Rewîne:** Velgbirêne 2016

**Honkar:** Zereyê Gêlî / Amed

**Vatoxi:** Şerîfa Aktay

**Rewîneyê rapincîyayîşê aye:** 1960

**Arêkerdax:** Zerrîweş Esnaw



HÎRÊ DÎKÎ





## HÎRÊ DÎKÎ

Beno Nêbeno, Hîrê dîkî benê.

Qet kes rîyê serê cîhanî de wayîrê nê dikan nêbeno.

Yew sîya beno, yew sûr û yew zî sipî beno. Seba ke xo rê yew setare bivînê û xo biseternê, wirzenê kewenê rayîr. Ganî hetanî şan xo rê yew setare bivînê.

Seba ke nêwazenê raştê verganê zaliman bêrê. Seba ke guneyê vergê feksurî kesî ra nîno.

Wexto ke rayîr ra şonê raştê kelpîçan yenê. Qerar danê ke nê kelpîçan reyde xo rê banêke awan bikerê.

Hetkarîya yewbînan kenê û demêko kilmek de banî tamam kenê.



O tewr gird dîko sîya beno. Şono verê berî û sereyê bînan de ageyreno. Hela ez şora zere, ber hol padîyeno yan ney.

Ez ko kontrol bikera. Dîko sîya şono zere û ber padano. Her di bînî teber de rîca kenê. La dîko sîya qet berî nêakeno.

Her di dîkî werizîyenê xo ser û reyna kewenê rayîr. Demêko derg şonê. Reyna raştê kelpîçan yenê. Zaf keyfweş benê.

Reyna demêko kilmek de banêkî awan kenê.

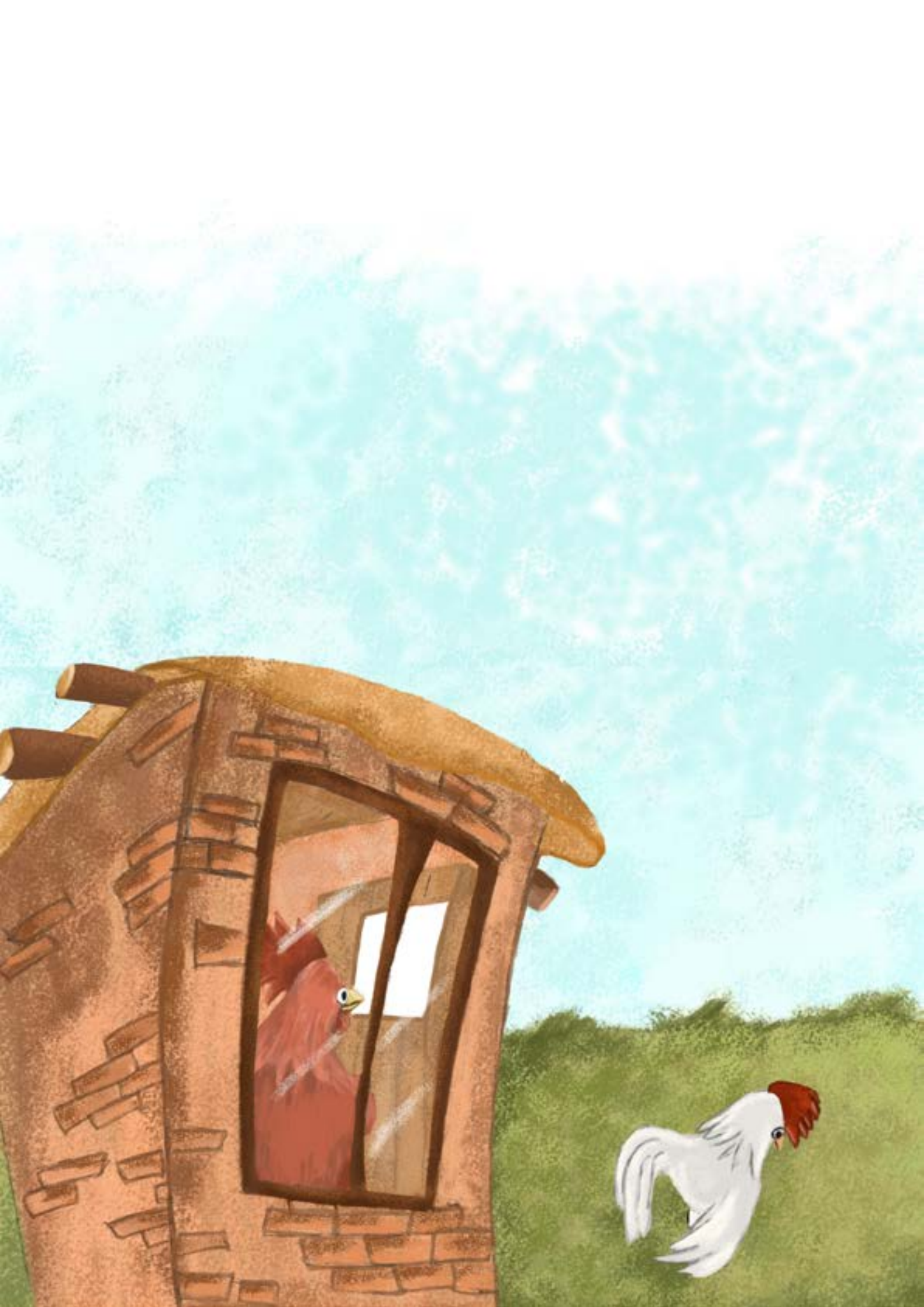
Na rey dîko sûr seba ke berî kontrol bikero dekeweno zere. Û berî xo dima padano. Dîko sipî keno nêkeno la dîko sûr berî nêakeno. Diko tewr qijkek keweno rayîr, hinî o tena yo.

Reben zano ke nêeşkeno banêk awan bikero û destê vergî ra bixelisîyo. Hem bermeno hem zî rayîr ra şono.

Hema nişka ra peîya birrî(daristan) vejîyena vernîya ey û ey ra vana:

\_ Meberme dîko sipî meberme! Embazê to fek to ra veradayî. La ti dîko ke zaf zerrîpak î. To xirabîyêki înan rê nêkerda. Înan ti keye ra eşfî teber. La meetere. Ez ko to rê banêko zixmêr û saxlemêr biviraza.





Perî çuwaya xo ya sêhrêne, dergê qirmê dara çamî kena.  
Qirmê dara çamî hema beno sey yew qesre.

Dima dîko qijkek dekeweno zere û xo dima berî padano.

A roje verg zaf vêşan beno. Boya dîkan gêno. Verê, vera xo dano keyeyê dîkê sîyayî. Berî paşkîlan reyde akeno û dîko sîya tepîşeno. Dima şono keyeyê dîkê sûrî ver û berî paşkîlan reyde akeno û ey zî tepîşeno. Dima yeno verê berê dîkê sipîyî.  
Berê dîkê sipîyî zaf zixm û sexlem bîyo. Keno nêkeno ber nêabeno. Bi no hawa dîko sipî vergî ra xelisîyeno.

Her di dîkê bînî zî destê vergî de manenê.

**Çime:** Şarikî

**Têkerdox:** Mehmed Olmez





MÊRDEKO  
ZERRÎPONK



## MÊRDEKO ZERRÎPONK

Ca beno ca çini beno.

Yew mêrdeko zerrîponk beno. Rojêk mêrdeko suki şono  
mîyonê suki ra geyreno.

Ewnîyeno ki yew cayê suke di zafî mêrdimî kom bîyî.

Tabî mêrdek meraq keno, şono ki yew vengdono.

Vono:

\_ Ez inê kutikî roşena, o yo ki inê kutikî bigêro ey rê zaf havili  
veyneno. O yo ki nêgêro zerar veyneno.



Welhesil merdek kutikî gêno şono û ewnîyeno ki yewna kuçe di ancîna mêrdimî kom biyî.

Mêrdek ancîna vengdono vono:

\_ Kom inê merreyî kom bigêro zaf havili veyneno, O yo ki nêgêro zerar veyneno.

Tabîî mêrdek inê merreyî zî peronê xo reydi herînenno, gêno. Şono yewna cayê suki di nara hawayê verênî yew mêrdek vengdono. Vono:

\_ Kom ina pisîngi bigêro tira zaf havili veyneno. O yo ki nêgêro zerar veyneno.

Mêrdek tabîî pisîngi zî herînenno, şono. Suki di toyê mêrdimî mêrdekî ra ewnîyenî vonî:

\_ La ino merdek deluyo çi yo?

Senî hawa kutik, merre û pisîngi têreydi yew ca di pîya benî?

Tabîî mêrdeko zerrîponk inê heme hîrê heywonon gêno, beno keye û şîret dono înan û vono:

\_ Gonî şima inka ra pey hawayê wayî û birayî pîya têreydi bicuwîyî.



Heywonî zi vonî:

\_ Temom.





Çend wext vîyareno û inê toî yenî têhet û  
vonî:

\_ Ma senî hawa inê wayîrê xo rê yew havili bikerî?  
Xo mîyon dî muşewre kenî.

Roj beno merre xo fînenî mîyonê behrî.

Yew mase fekê xo reydi tepîşeno, ano wayîrê xo hetî û zereyê  
ey şeqneno mîyonê zerrîya maseyî ra yew elmasî vejîyena û  
mêrdeko zerrîponk zaf pêt beno.

**Honqar:** Dewa Pironî Hopî

**Arêkerdox:** Zaza Cebelî



Cinawiro Bêbext  
Di Luyê Fenekerî  
Qilancik û Leyîrê Xo  
Tolê Teberkerdeyî  
Mar û Mêrdek  
Merreyê Fettehî û Merreyê Weloyî  
Têverakewtişê Luyi û Vergî  
Luya Boçqoli  
Hîrê Dîkî  
Mêrdeko Zerrîponk



No xebat çarçoveyê Programê Paştîdayîşê Mafan; ser ro Paştîdayîşê Yeweya Ewropayî reydi têbîyo. Dalmatê têdeyî yê pêroyî aîdê Weqfa Koçerîye û Yarmetîya Merdimîye yo. Dîyîşê Yeweya Ewropayî û/yan zî Programê Paştîdayîşê Mafan nêdano çiman ver.

**Bê pere tê belavkirin**